

شمس الدين والفقيه شرف الدين موسى والمُعَرِّف علاء الدين
 وخطّة هذا المعرف ان يكون بين يدي الامير في مجلسه فاذا
 اتى القاضي يقف له هذا المعرف ويقول بصوت عال بسم الله
 سيدنا ومولانا قاضي القضاة والحكام، مبيّن الفتاوى والاحكام،
 بسم الله واذا اتى فقيه معظّم او رجل مشار اليه قال بسم الله
 سيدنا فلان الدين بسم الله فينتهياً من كان حاضراً لدخول
 الداخل ويقوم اليه ويفسح له في المجلس وعادة الاتراك ان
 يسيروا في هذه الصحراء سيرا كسير الحجاج في درب الحجاز
 يرحلون بعد صلاة الصبح وينزلون ضحى، ويرحلون بعد
 الظهر وينزلون عشياً، واذا نزلوا حلّوا الخيل والابل والبقر

dhi Chems eddîn, le jurisconsulte Cherf eddîn Moûça, et
 le nomenclateur (sorte de chambellan) Alâ eddîn. Les fonc-
 tions de ce dernier officier consistent à se tenir devant l'é-
 mir dans sa salle de réception, et, lorsque arrive le kâdhi,
 à se lever devant lui et à dire à haute voix : « *Bismillâhi* (au
 nom de Dieu), voici notre seigneur, notre maître, le chef
 des kâdhis et des magistrats, celui qui rend des réponses
 juridiques et des sentences claires et évidentes; au nom de
 Dieu! » Lorsqu'arrive un jurisconsulte respecté ou un homme
 considérable, le nomenclateur dit ces mots : « Au nom de
 Dieu! voici notre seigneur, N. de la religion; *bismil-
 lâhi!* » Les assistants se préparent à recevoir le nouveau venu,
 ils se lèvent devant lui, et lui font place dans la salle.

C'est la coutume des Turcs de voyager dans cette plaine
 de la même manière que les pèlerins voyagent sur la route
 du Hidjâz. Ils se mettent en marche après la prière de l'au-
 rore, campent vers neuf ou dix heures du matin, repartent
 après l'heure de midi, et s'arrêtent de nouveau le soir. Lors-
 qu'ils se sont arrêtés quelque part, ils délient leurs chevaux,